



Wiktor Kopernikus

Das Erste
Polnische
Lesebuch
für Anfänger
Band 2



Das Erste Polnische Lesebuch für Anfänger
Band 2

Wiktor Kopernikus

Das Erste Polnische Lesebuch für Anfänger Band 2

Stufe A2 Zweisprachig mit Polnisch-deutscher
Übersetzung



Impressum

Das Erste Polnische Lesebuch für Anfänger Band 2
von Wiktor Kopernikus

Audiodateien: www.lppbooks.com/Polish/FirstPolishReaderV2/



Homepage: www.audiolego.com

Umschlaggestaltung: Audiolego Design
Umschlagfoto: Canstockphoto

Copyright © 2014 2017 2023 Language Practice Publishing
Copyright © 2014 2017 2023 Audiolego

Alle Rechte vorbehalten. Das Werk ist urheberrechtlich geschützt.

Spis treści

Inhaltsverzeichnis

Wiedergabegeschwindigkeit der Audiodateien	7
Rozdział 1 Chory kot.....	8
Rozdział 2 Chomik ocalił siebie	13
Rozdział 3 Wybawiciel	19
Rozdział 4 Niania z ogonem	23
Rozdział 5 Mówiący kot	26
Rozdział 6 Śpiący gość	30
Rozdział 7 Pies nie jest winny	33
Rozdział 8 Walizki.....	37
Rozdział 9 Profesor Leonidas	42
Rozdział 10 U dentysty.....	46
Rozdział 11 Sprawiedliwość triumfuje!.....	50
Rozdział 12 Gdzie jest morze?.....	55
Rozdział 13 Mała robota.....	61
Rozdział 14 Zatrzymaj!.....	65
Rozdział 15 Wspaniały prezent.....	69
Rozdział 16 Wyznania w kopercie	73
Rozdział 17 Specjalność domu	80
Rozdział 18 Tulipany i jabłka.....	85
Rozdział 19 Tort.....	90
Rozdział 20 Egzotyczny obiad	94
Rozdział 21 Wielka sztuka	99

Rozdział 22 Wiosenne porządki.....	105
Rozdział 23 Beżowa teksówka	109
Rozdział 24 Choinka	115
Rozdział 25 Wielki pożar.....	120
Rozdział 26 Uwaga, wściekły pies!	124
Rozdział 27 Błąd Marsa	128
Rozdział 28 Wcinanie się w kolejkę.....	131
Rozdział 29 Miejsce numer trzydzieści	135
Rozdział 30 Praca domowa	140
Polnisch-deutsches Wörterbuch	144
Deutsch-polnisches Wörterbuch	161
Buchtipps	176

Wiedergabegeschwindigkeit der Audiodateien

Das Buch ist mit den Audiodateien ausgestattet. Mithilfe von QR-Codes kann man im Handumdrehen eine Audiodatei aufrufen, ohne Webadressen manuell eingeben. Öffnen Sie einfach ihre Kamera-App und halten ihr Smartphone über den gedruckten QR-Code. Ihr Smartphone erkennt was sich hinter dem Code verbirgt und bittet Sie dem eingescannten Audiodateilink zu folgen. Es ist empfehlenswert, den VLC-Mediaplayer zu verwenden, die Software, die zur Steuerung der Wiedergabegeschwindigkeit der Audiodateien verwendet werden kann.

1



Die Audiodatei



Chory kot Der kranke Kater

A

Słówka

Vokabel

1. ale - aber
2. bardzo - sehr
3. bawi - spiele
4. bez - ohne
5. biega - rennt
6. blisko - nah
7. by - würde
8. był - war
9. cały - ganz
10. całkowicie - komplett, ganz
11. chory - krank
12. cieszy się - freut sich
13. czasami - manchmal
14. dlaczego - warum
15. do - bei
16. dobrze - gut
17. dokładnie tutaj - genau da
18. dom - das Haus

- | | |
|---|--|
| 19. duża - groß | 51. mieć - haben |
| 20. dużo - viel | 52. miejsce - der Ort |
| 21. dwa - zwei | 53. może - vielleicht |
| 22. dzień - der Tag | 54. mówi - sagt |
| 23. dziś - heute | 55. mysz - die Maus |
| 24. dziwne - seltsam | 56. na - an |
| 25. dzwoni - ruft an | 57. na podłodze - auf dem
Fussboden |
| 26. gapić się - anschauen | 58. na zewnątrz - draussen |
| 27. i - und | 59. najbardziej interesujące -
interessanteste |
| 28. idzie - geht | 60. nie jest - nicht sein |
| 29. im - ihnen | 61. nie - nicht / nein; nie
przejmuj się / nie martw się -
keine Sorge |
| 30. inne - andere | 62. obserwuje - beobachtet |
| 31. interesujący - interessante | 63. och - oh |
| 32. ja - ich | 64. oczywiście - natürlich |
| 33. ja będę - ich werde | 65. oddychając - atmet |
| 34. ja jestem - ich bin | 66. odejść - weggehen |
| 35. jaki - was für, welche | 67. odpowiada - antwortet |
| 36. jasne - klar | 68. on - er |
| 37. jeden - eins | 69. ono, to - es, das |
| 38. jego - seine | 70. opowiada - antwortet |
| 39. jest - ist | 71. pamiętam - erinnere |
| 40. jeść - fressen | 72. potem, wtedy - dann |
| 41. kiedy - wann | 73. powinien - muss, soll |
| 42. klatka - der Käfig | 74. później - später |
| 43. kot - der Kater | 75. prawda - die Wahrheit |
| 44. kuchnia - die Küche | 76. prawie - kaum, fast |
| 45. kupuje - kauft | 77. przed - vor |
| 46. leżący - liegende | 78. przychodzi - kommt |
| 47. leży - liegt | 79. przypuszcza - nimmt an |
| 48. ma (mieć) - hat (haben) | |
| 49. mały - klein | |
| 50. martwić się - sich sorgen /
wellen | |

- | | |
|---|--------------------------------------|
| 80. robi - macht, arbeitet | 99. w - in |
| 81. rusza - bewegt | 100. widzi - merkt |
| 82. są - sind | 101. wieczorem - am Abend |
| 83. sklep zoologiczny - die
Tierhandlung | 102. właściciel - der Besitzer |
| 84. smutny - traurig | 103. wstaje - steht auf |
| 85. spać - schlafen | 104. wszystko - alles |
| 86. sprzedawca - der Verkäufer | 105. wyglądać - aussehen |
| 87. szczepienia - die Impfungen | 106. wymagany -
vorgeschrieben |
| 88. szczęśliwy - fröhlich | 107. z - mit |
| 89. szczury - die Ratten | 108. zabawki - die Spielzeuge |
| 90. tak - so | 109. zabierać - (weg)nehmen |
| 91. tam - dort | 110. zadowolony - froh,
zufrieden |
| 92. teraz - jetzt | 111. zaskoczony - überrascht |
| 93. też - auch | 112. zdarzyło się - passierte |
| 94. to, że - das | 113. zdrowy - gesund |
| 95. tutaj - hier | 114. ze smutkiem - traurig |
| 96. ty - Sie, du | 115. znowu - wieder |
| 97. tydzień - die Woche | 116. zwierzątka - die Haustiere |
| 98. tylko - nur | |

B

Robert idzie do sklepu. Kupuje małego kota. Bardzo się cieszy, ale tydzień później Robert dzwoni do sklepu zoologicznego i mówi, że kot jest chory. Nie biega i nie bawi się.

„To dziwne!“ mówi sprzedawca, „Kot jest całkowicie zdrowy. Ma wszystkie

Robert geht in eine Tierhandlung. Er kauft einen kleinen Kater. Er freut sich sehr. Aber eine Woche später ruft Robert die Tierhandlung an und sagt, dass der Kater krank sei. Er rennen nicht und spielen nicht.

„Das ist seltsam!“, sagt der Verkäufer. „Der Kater ist komplett gesund. Er hat alle vorgeschriebenen

wymagane szczepienia! Dobrze pamiętam jaki to był szczęśliwy kot.“

„Ja też jestem zaskoczony!“ mówi Robert, „Ale teraz leży w jednym miejscu cały dzień i prawie się nie rusza.“

„Może dużo śpi?“ przypuszcza sprzedawca zwierząt.

„Nie, nie śpi,“ odpowiada ze smutkiem Robert, „Tylko leży i się nie rusza. Tylko czasami przychodzi do kuchni, żeby jeść. Ale potem znowu leży na podłodze i nie wstaje.“

Właściciel sklepu widzi, że Robert jest bardzo smutny.

„Nie martw się. Przyjdę do Ciebie dziś i zobaczę co się stało kotu,“ mówi.

Przychodzi do domu Roberta wieczorem, żeby zobaczyć kota. Widzi, że Robert mówi prawdę. Kot nie biega i nie bawi się. Leży i prawie się nie rusza...i przed nim jest duża klatka z dwoma szczurami - inne zwierzątko Roberta. Kot leży na podłodze prawie nie oddychając - obserwuje szczury z bliska nie

Impfungen bekommen! Ich kann mich gut daran erinnern, was für ein fröhlicher Kater er war.“

„Ich bin auch sehr überrascht!“, sagt Robert. „Aber jetzt liegt er den ganzen Tag nur an einem Ort und bewegt sich kaum.“

„Vielleicht schläft er viel?“, nimmt der Besitzer der Tierhandlung an.

„Nein, er schläft nicht“, antwortet Robert traurig. „Er liegt nur herum und bewegt sich nicht. Er kommt nur manchmal in die Küche um zu fressen. Aber dann legt er sich wieder hin und steht nicht auf.“

Der Besitzer der Tierhandlung merkt, dass Robert sehr traurig ist.

„Keine Sorge. Ich werde heute bei Ihnen vorbeikommen und werde nachsehen, was mit dem Kater passiert ist“, sagt er.

Er kommt am Abend zu Robert nach Hause und sieht sich den Kater an. Er sieht, dass Robert die Wahrheit sagt. Der Kater rennt nicht und spielt nicht. Er liegt nur herum und bewegt sich kaum... und vor ihm steht ein großer Käfig mit zwei Ratten - Roberts anderen Haustieren. Der Kater liegt am Boden und atmet kaum - er beobachtet die Ratten ganz genau, ohne seinen

odrywając od nich wzroku.

„Och,“ mówi właściciel sklepu zoologicznego, „oczywiście, teraz wszystko jasne. Dlaczego ma biegać i bawić się, skoro najbardziej interesujące zabawki ma tutaj. Jaki kot zostawiłby mysz samej sobie?“

Blick von ihnen zu wenden.

„Oh“, sagt der Besitzer der Tierhandlung. „Jetzt ist natürlich alles klar. Warum sollte er herumrennen und spielen, wenn das interessanteste Spielzeug gleich hier ist. Welcher Kater würde freiwillig eine Maus alleine lassen?“





Chomik ocalił siebie Der Hamster rettete sich selbst

A

Słówka Vokabel

- | | |
|---|---|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. aktywna - aktiv 2. akwarium - ein Aquarium 3. albo, lub - oder 4. Anna - Ann 5. biegnie - rennt 6. budzi - wacht auf 7. chce - möchte 8. chciałbym - würde 9. chcieć - wollen, möchten | <ol style="list-style-type: none"> 10. chomik - der Hamster; chomiki -
die Hamster 11. chora - krank 12. cicha - leise 13. coś - etwas 14. cześć - hallo 15. cześć - hallo 16. czuje - fühlt 17. czyszcząc - putzend 18. daje - gibt |
|---|---|

- | | |
|---|---|
| 19. daleko - weit | 51. myśli - denkt |
| 20. dla - für | 52. na dworz, na zewnątrz - nach
draußen |
| 21. dokładnie - genau | 53. naprawdę - wirklich |
| 22. dom - das Haus | 54. nastrój - die Stimmung |
| 23. dobry - gut | 55. nasz - unser |
| 24. dziękuję - danke | 56. natychmiast - sofort |
| 25. gapi - starrt an | 57. nawet - sogar |
| 26. głośno - laut | 58. niespodzianka - Überraschung |
| 27. goni - jagt weg | 59. noc - die Nacht |
| 28. ja, mnie - ich / mir | 60. nowy - neu |
| 29. jak - wie | 61. obawiać się - Angst haben |
| 30. jednak - jedoch | 62. odwiedzić - besuchen |
| 31. jej - ihr | 63. oferta - Offerte, Angebot |
| 32. jej - ihr | 64. ona - sie |
| 33. jemu, mu - ihm | 65. opowiada - erzählt |
| 34. jemu, sobie - ihm | 66. opowieść - Geschichte |
| 35. jestem - bin | 67. owoce - die Früchte |
| 36. już, dopiero - bereits | 68. pić - trinken |
| 37. każdy - jeder | 69. pije - trinkt |
| 38. koło - ein Rad | 70. pokazuje - zeigt |
| 39. kupić - kaufen | 71. pokój - das Zimmer |
| 40. kwiaty - die Blumen | 72. polepszyć - aufhellen |
| 41. lepiej - besser | 73. pomóc - helfen |
| 42. lubi - gerne hat | 74. potrzebuję - brauche |
| 43. lubić - gern haben, lieben | 75. powszechny - gemeinsame |
| 44. łóżko - das Bett | 76. późno - spät |
| 45. masz - hast | 77. prezent - das Geschenk;
prezenty - die Geschenke |
| 46. mam nadzieję - hoffe | 78. przestać - aufhören |
| 47. miseczka do picia - eine
Trinkschale | 79. przy - am, bei, neben |
| 48. mogę - kann | 80. przychodzi - kommt |
| 49. moja - meine | 81. przyjaciele - die Freunde |
| 50. my - wir | |

- | | |
|---------------------------------|---------------------------------|
| 82. przynosi - bringt | 103. ty jesteś - du bist |
| 83. przytula - umarmt | 104. uratowany - gerettet |
| 84. radosna - fröhlich | 105. uśmiecha - lächelt |
| 85. ranić - verletzen | 106. w - in, darin |
| 86. rano - morgen | 107. wciąż - immer noch |
| 87. Roberta - Roberts | 108. widzi - sieht |
| 88. rybka - ein Fisch | 109. wie - weiß |
| 89. siada - setzt sich | 110. wiele, dużo - viel |
| 90. siedzi - sitzt | 111. woda - das Wasser |
| 91. składa wizytę - besucht | 112. wydaje się - es scheint |
| 92. słodczy - Süßigkeit | 113. wygląda - sieht aus |
| 93. śmiać się - lachen | 114. wysiada - steigt aus |
| 94. spać - schlafen | 115. zaczyna - beginnt |
| 95. sprawa (wypadek) - der Fall | 116. zasypia - schläft ein |
| 96. śmieją - lachen | 117. zawsze - immer |
| 97. śmieje się - lacht | 118. zaznajomiony - bekannte |
| 98. śpi - schläft | 119. zazwyczaj - normalerweise |
| 99. śpiąc - schlärend | 120. zbyt - zu (Adverb) |
| 100. te - jene | 121. zdaje sobie sprawę - merkt |
| 101. to, ten - dieses | 122. zrobiło się żal - tut leid |
| 102. twój - dein | 123. zwierzę - ein Tier |

B

Przyjaciółka Roberta, Anna, jest chora. Robert składa Annie wizytę każdego dnia. Czasami Robert przynosi dla niej prezenty. Zazwyczaj przynosi jej kwiaty, owoce lub słodczy. Lecz dzisiaj chce ją zaskoczyć. Robert wie, że Anna bardzo lubi zwierzęta. Anna

Roberts Freundin Ann ist krank. Robert besucht Ann jeden Tag. Manchmal bringt Robert ihr Geschenke. Normalerweise bringt er ihr Blumen, Früchte oder Süßigkeiten. Aber heute möchte er sie überraschen. Robert weiß, dass Ann Tiere sehr gerne hat. Ann hat

ma już kota o imieniu Tom. Jednak Tom jest zazwyczaj na dworze. I Robert chce dać Annie zwierzę, które zawsze będzie w domu. Robert idzie do sklepu zoologicznego.

„Cześć,“ mówi Robert do sprzedawcy w sklepie zoologicznym.

„Cześć,“ odpowiada sprzedawca, „Jak mogę Ci pomóc?“

„Chciałbym kupić zwierzątko dla mojej przyjaciółki,“ mówi Robert. Sprzedawca myśli.

„Mogę zaproponować Ci rybkę do akwarium,“ mówi sprzedawca. Robert patrzy na rybkę w akwarium.

„Nie. Rybka jest za cicha, a Anna jest radosna i aktywna,“ odpowiada Robert. Sprzedawca uśmiecha się.

„W takim wypadku Twoja przyjaciółka będzie zadowolona z tego zwierzęcia,“ mówi sprzedawca i pokazuje małego chomika. Robert uśmiecha się.

„Masz rację,“ mówi Robert, „To dokładnie to, czego potrzebuję!“

Robert kupuje dwa chomiki.

bereits einen Kater, der Tom heißt. Tom ist jedoch normalerweise draußen. Und Robert möchte Ann ein Tier schenken, das immer zu Hause ist. Robert geht in eine Tierhandlung.

„Hallo“, sagt Robert zu einem Verkäufer in der Tierhandlung.

„Hallo“, antwortet der Verkäufer, „wie kann ich Ihnen helfen?“

„Ich würde gerne ein Tier für meine Freundin kaufen“, sagt Robert. Der Verkäufer denkt nach.

„Ich kann Ihnen ein Aquarium mit Fischen anbieten“, sagt der Verkäufer. Robert schaut das Aquarium mit den Fischen an.

„Nein. Ein Fisch ist zu leise, und Ann ist fröhlich und aktiv“, antwortet Robert. Der Verkäufer lächelt.

„In diesem Fall wird sich Ihre Freundin über dieses Tier freuen“, sagt der Verkäufer und zeigt einen kleinen Hamster. Robert lächelt.

„Sie haben recht“, sagt Robert, „das ist genau was ich brauche!“

Robert kauft zwei Hamster. Er kauft auch einen Käfig. Im

Kupuje też klatkę. W domku dla chomika jest wszystko - miseczka do picia, koło do biegania, a nawet małe łóżko.

Wieczorem Robert przychodzi do Anny.

„Cześć Anno,“ mówi Robert, „Jak się masz?“

„Cześć Robert,“ odpowiada Anna, „Dziś jest o wiele lepiej.“

„Anno, naprawdę chcę polepszyć Twój nastrój,“ mówi Robert, „Mam nadzieję, że spodoba Ci się ten prezent.“

Anna patrzy na Robert zaskoczona. Robert pokazuje Annie klatkę z chomikami. Anna zaczyna się śmiać. Przytula Roberta.

„Dziękuję Robert! Bardzo lubię chomiki. Czasami myślę, że mamy ze sobą coś wspólnego,“ mówi Anna. Robert też się śmieje. Robert idzie do domu późno w nocy. Kot Tom przychodzi do Anny późno w nocy.

„Tom, poznajcie się. To są nasi nowi przyjaciele - chomiki o imionach Willy i Dolly,“ Anna opowiada kotu. Tom siada obok klatki i gapi się na chomiki. Dolly

Hamsterkäfig gibt es alles - eine Trinkschale, ein Rad zum Laufen, und sogar einen kleinen Schlafplatz.

Am Abend geht Robert zu Ann.

„Hallo Ann“, sagt Robert. „Wie geht es dir?“

„Hallo Robert“, antwortet Ann. „Heute geht es mir schon viel besser.“

„Ann, ich möchte wirklich gerne deine Stimmung aufhellen“, sagt Robert. „Ich hoffe, du magst dieses Geschenk.“

Ann sieht Robert überrascht an. Robert zeigt Ann den Käfig mit den Hamstern. Ann beginnt zu lachen. Sie umarmt Robert.

„Danke, Robert!“ Ich mag Hamster sehr. „Manchmal habe ich das Gefühl, dass wir etwas gemeinsam haben“, sagt Ann. Robert lacht auch. Spät am Abend geht Robert nach Hause. Ann geht zu Bett. Der Kater Tom kommt in Anns Zimmer.

„Tom, mach dich bekannt. Das sind unsere neuen Freunde - die Hamster Willy und Dolly“, erzählt Ann dem Kater. Tom setzt sich neben den Käfig und starrt die Hamster an. Dolly schläft bereits

już śpi, a Willy biega w kółku.

„Tom, nie krzywdź naszych nowych przyjaciół. Dobranoc wam wszystkim,“ mówi Anna. Anna idzie spać.

Rano Anna budzi się i widzi, że Tom siedzi obok klatki. Dolly się myje, a Willy wciąż biega w kółku. Anna zdaje sobie sprawę, że kot siedział obok klatki i obserwował Willego przez całą noc. I Willy bał się przestać. Annie zrobiło się żal Willego. Przegoniła Toma od klatki. Willy schodzi z kółka, podchodzi do miseczki z wodą i pije. Potem chomik natychmiast upada i zasypia. Śpi cały dzień. Wieczorem Robert przychodzi, a Anna opowiada mu historię o chomiku. Robert i Anna śmieją się głośno, a chomik Willy budzi się i patrzy się na nich.

und Willy rennt im Laufrad.

„Tom, tu unseren neuen Freunden nicht weh. Schlaft gut“, sagt Ann. Ann geht schlafen.

Am nächsten Morgen wacht Ann auf und sieht, dass Tom neben dem Käfig sitzt. Dolly putzt sich und Willy rennt immer noch im Laufrad. Ann merkt, dass der Kater die ganze Nacht bei dem Käfig gesessen ist und Willy beobachtet hat. Und Willy hatte Angst aufzuhören zu rennen. Willy tut Ann leid. Sie verjagt Tom vom Käfig. Willy kommt aus dem Laufrad, geht zur Trinkschale und trinkt. Der Hamster fällt sofort danach um und schläft ein. Er schläft den ganzen Tag. Am Abend kommt Robert und Ann erzählt ihm die Geschichte vom Hamster. Robert und Ann lachen laut. Der Hamster Willy wacht auf und starrt sie an.





Wybawiciel

Ein Retter

A

Słówka

Vokabel

- | | |
|-----------------------------|------------------------|
| 1. atakuje - greift an | 9. gepard - der Gepard |
| 2. biegnie - rennt | 10. głowa - der Kopf |
| 3. byli - waren | 11. gryzie - beißt |
| 4. cicho - leise | 12. ich - ihre (PI) |
| 5. do - zu, bis, an | 13. imię - der Name |
| 6. drzewo - der Baum | 14. inne - andere |
| 7. dziewczyna - das Mädchen | 15. iść na - gehen zu |
| 8. gałęzi - ein Ast | 16. jak - als |

- | | |
|--|---|
| 17. jakieś - irgendwelche | 44. pyta - fragt |
| 18. jedzenie - das Futter | 45. rano - der Morgen |
| 19. jego - sein | 46. rozumie - versteht |
| 20. jeśli - wenn, falls | 47. sąsiadujący - Nachbar- |
| 21. jogging - joggen | 48. smaczne - leckeres |
| 22. kocha - liebt | 49. smycz - die Leine |
| 23. kota - der Katze (G) | 50. strona - die Seite |
| 24. krewny - verwandt | 51. studia - ein College |
| 25. moment - das Moment | 52. supermarket - der
Supermarkt |
| 26. najbliższy - nächste | 53. szybko - schnell |
| 27. najpierw - im ersten Moment | 54. trzymać - halten |
| 28. nazywa - nennt | 55. warczeć - knurren |
| 29. nie może - kann nicht | 56. warczy - knurrt |
| 30. obserwuje - schaut an | 57. właściciele - die Eigentümer |
| 31. odważny - mutig | 58. wskakuje - springt |
| 32. opieka - sorgt | 59. wspina - klettert |
| 33. park - ein Park | 60. wściekle - wild |
| 34. pies - der Hund | 61. wściekły - wütend |
| 35. płacze - schreit | 62. wybawiciel - ein Retter |
| 36. po - nach | 63. wyprowadzać - ausführen |
| 37. potrzebuje - braucht | 64. wyprowadzają na spacer -
Gassi gehen |
| 38. poznać - treffen | 65. z powrotem, do siebie -
zurück |
| 39. problem - ein Problem | 66. zapomina - vergisst |
| 40. przechylona - geneigt | 67. zazywany - genannte |
| 41. przepraszam - Entschuldigen
Sie | 68. czas - die Zeit |
| 42. przyjaciel - der Freund | 69. zwierzęta - die Tiere |
| 43. przyspiesza, prędkość - die
Geschwindigkeit | |

B

Przyjaciół Roberta, David, też ma kota. Bardzo kocha swojego kota. Jego kot nazywa się Mars. Dawid nazywa go 'Buddy'. David przychodzi do supermarketu codziennie po studiach i kupuje jakieś smaczne jedzenie dla kota. Pewnego dnia Robert mówi do Dawida: „Dbasz o swojego kota, jakby był krewnym.“

David uśmiecha się i opowiada swoją historię. David uprawia jogging w pobliskim parku codziennie rano. W tym czasie właściciele zwierząt wyprowadzają swoje zwierzęta na spacer w parku. Raz David widzi dziewczynkę biegnącą do niego z wielkim psem na smyczy.

„Proszę pana, proszę pana!“ dziewczyna płacze. David uważa, że dziewczyna ma problem i potrzebuje pomocy. Idzie szybko poznać dziewczynę z psem.

„Co się stało?“ David pyta. Dziewczyna i pies podbiegają do Dawida.

„Przepraszam pana, ale mój pies zaraz cię ugryzie! Nie mogę

Roberts Freund David hat auch einen Kater. Er liebt seinen Kater sehr. Der Name seines Kater ist Mars. David nennt ihn 'Buddy'. David geht jeden Tag nach dem College in den Supermarkt, um leckeres Futter für den Kater zu kaufen. An einem Tag sagt Robert zu David: „Du kümmerst dich um deinen Kater, als ob du mit ihm verwandt wärst.“

David lächelt und erzählt ihm seine Geschichte. Jeden Morgen geht David im Park in der Nachbarschaft joggen. Zu dieser Zeit gehen die Haustierbesitzer mit ihren Haustieren im Park Gassi. Einmal sieht David ein kleines Mädchen auf ihn zurennen, das einen großen Hund an der Leine hat.

„Herr, Herr!“ schreit das Mädchen. David glaubt, dass das Mädchen ein Problem hat und Hilfe braucht. Er geht schnell, um das Mädchen mit dem Hund zu treffen.

„Was ist passiert?“ fragt David. Das Mädchen und der Hund rennen zu David.

„Entschuldigen Sie, Herr, aber mein Hund wird Sie gleich beißen! Ich kann ihn nicht aufhalten“, sagt das

go utrzymać," mówi dziewczyna. Najpierw Dawid nie rozumie, co się dzieje. Ale gdy pies atakuje go i wściekle warczy, David biegnie do najbliższego drzewa z szybkością geparda. W tym momencie wielki kot zeskakuje z drzewa i biegnie w bok. Pies natychmiast zapomina o Dawidzie i goni kota i warczy. Kot szybko biegnie do innego drzewa i wspina się na nie. Pies skacze z wściekłym rykiem, ale nie może dostać kota na drzewie. Potem kot kładzie się spokojnie na gałęzi z głową przechyloną na bok, spokojnie patrzy na psa. Ten dzielny kot nazywa się teraz Mars.

Mädchen. Im ersten Moment versteht David nicht, was gerade passiert. Aber als der Hund ihn angreift und wild knurrt, rennt David mit der Geschwindigkeit eines Geparden zum nächsten Baum. In diesem Moment springt ein großer Kater aus dem Baum und rennt auf die Seite. Der Hund vergisst David sofort und jagt knurrend den Kater. Der Kater rennt schnell zu einem anderen Baum und klettert auf ihn. Der Hund springt mit einem wütenden Knurren, aber er kann den Kater im Baum nicht erwischen. Dann legt sich der Kater leise auf einen Ast und beobachtet, mit dem Kopf zur Seite geneigt, still den Hund. Der tapfere Kater heißt jetzt Mars.



Buchtipps

Das Erste Polnische Lesebuch für Anfänger Zweisprachig mit Polnisch-deutscher Übersetzung Stufe A1 und A2



Die Motivation des Schülers wird durch lustige Alltagsgeschichten über das Kennenlernen neuer Freunde, Studieren, die Arbeitssuche, das Arbeiten etc. aufrechterhalten. Die dabei verwendete Methode basiert auf der natürlichen menschlichen Gabe, sich Wörter zu merken, die immer wieder und systematisch im Text auftauchen. Sätze werden stets aus den im vorherigen Kapitel erklärten Wörtern gebildet. Die Audiodateien sind online inklusive erhältlich.

Das Erste Polnische Lesebuch für Anfänger Band 2 Zweisprachig mit Polnisch-deutscher Übersetzung Stufe A2

Dieses Buch ist Band 2 des Ersten Polnischen Lesebuches für Anfänger. Das Buch enthält einen Kurs für Anfänger und fortgeschrittene Anfänger, wobei die Texte auf Deutsch und auf Polnisch nebeneinanderstehen. Die dabei verwendete Methode basiert auf der natürlichen menschlichen Gabe, sich Wörter zu merken, die immer wieder und systematisch im Text auftauchen. Die Audiodateien sind online inklusive erhältlich.





Das Zweite Polnische Lesebuch Zweisprachig mit Polnisch-deutscher Übersetzung Stufe A2 B1

Der Privatdetektiv ist hinter der Frau her, die er liebt. Ehemaliger Luftwaffenpilot, entdeckt er einige Seiten in der menschlichen Natur, mit denen er nicht zurechtkommen kann. Neue Worte werden im Buch von Zeit zu Zeit wiederholt, dadurch können Sie sich leichter an sie erinnern. Die Audiodateien sind auf www.lppbooks.com/Polish/index_de.html inklusive erhältlich.

Das Erste Polnische Lesebuch für Studenten Zweisprachig mit Polnisch-deutscher Übersetzung Stufe A1 und A2

Das Buch enthält einen Kurs für Anfänger und fortgeschrittene Anfänger, wobei die Texte auf Deutsch und auf Englisch nebeneinander stehen. Die Dialoge sind praxisnah und alltagstauglich. Die Audiodateien sind auf online inklusive erhältlich.



Erste Polnische Fragen und Antworten für Anfänger Zweisprachig mit Polnisch-deutscher Übersetzung Stufe A1

Das Buch enthält einen Kurs für Anfänger und fortgeschrittene Anfänger, wobei die Texte auf Polnisch und auf Deutsch nebeneinander stehen. Das Buch enthält viele Beispiele für Fragen und





Antworten im Englischen. Sätze werden stets aus den im vorherigen Kapitel erklärten Wörtern gebildet. Die Audiodateien sind auf www.lppbooks.com/Polish/index_de.html inklusive erhältlich.